



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ &
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ
& ΕΚΛΟΓΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΣΤΙΚΗΣ &
ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
Τμήμα Αστικής & Δημοτικής Κατάστασης**

Ταχ. Δ/ση : Ευαγγελιστριάς 2
Ταχ. Κώδικας : 10563 ΑΘΗΝΑ
Πληροφορίες : 213 136 1008,1332,1363,1369

Αθήνα 11 Μαΐου 2016

Α.Π.:ΤΑΔΚ 488/2016

✓ **ΠΡΟΣ:** : τους Δήμους της Χώρας
 γραφεία κ.κ.Δημάρχων
 - για την άμεση ενημέρωση των
Ληξιάρχων και των τμημάτων έκδοσης
αδειών γάμου -

ΘΕΜΑ : Διαβίβαση ρηματικής διακοίνωσης της εδώ Πρεσβείας του Καναδά.

Σχετ. : Το με Α.Π. 734/ΑΣ 986/21-4-2016 έγγραφο της Ε3 Διεύθυνσης Διοικητικών & Δικαστικών Υποθέσεων του ΥΠ.ΕΞ.

Σας αποστέλλουμε φωτοαντίγραφο του ανωτέρω σχετικού που αφορά σε Ρηματική Διακοίνωση της εδώ Πρεσβείας του Καναδά για ενημέρωσή σας.

Σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στην ανωτέρω, προκειμένου Καναδοί πολίτες να συνάψουν γάμο εκτός Καναδά και ειδικότερα στην Ελλάδα οφείλουν να είναι εφοδιασμένοι με τη Δήλωση Ικανότητας Γάμου, η οποία γίνεται ενώπιον των αρμοδίων αρχών της εδώ Πρεσβείας του Καναδά.

Προς ενημέρωσή σας, επισυνάπτουμε υπόδειγμα τέτοιου πιστοποιητικού στην ελληνική γλώσσα, το οποίο υπέχει για τους Καναδούς πολίτες - εκτός από πιστοποιητικό περί μη κωλύματος γάμου - θέση ίδιας άδειας γάμου.

**Η Προϊσταμένη της
Διεύθυνσης**

Ουρανία Σταυροπούλου

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:

- 1.Υπουργείο Εξωτερικών
Ε3 Διεύθυνση Διοικητικών
και Δικαστικών Υποθέσεων
Ακαδημίας 3, 6^{ος} όροφος
2. Πρεσβεία του Καναδά στην Ελλάδα
(μέσω του Υπ. Εξωτερικών)

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ:

Δ/ση Αστικής & Δημοτικής Κατάστασης
-Τμήμα Αστικής & Δημοτικής Κατάστασης



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ
ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ
Δ/ΝΣΗΣ ΑΣΤΙΚΗΣ & ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΚΑΤ/ΣΗΣ

MARIANNA ΣΕΡΙΦΗ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Ε3 Δ/νση Διοικητικών
και Δικαστικών Υποθέσεων

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ-ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Αθήνα, 21 Απριλίου 2016

Αριθ.Πρωτ 734/ ΑΣ 986

ΠΡΟΣ: Υπουργείο Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης
Διεύθυνση Αστικής και Δημοτικής Κατάστασης
- Τμήμα Αστικής και Δημοτικής Κατάστασης
Ευαγγελιστρίας 2, ΤΚ 105 63

ΕΔ: - Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα
- Γραφείο κ. Α' Γενικού Διευθυντή
- Α7 Δ/νση

Θέμα: « Διαβίβαση Ρηματικής Διακοίνωσης εδώ Πρεσβείας
Καναδά σχετικά με “Δηλώσεις Ικανότης Γάμου”
Καναδών πολιτών που επιθυμούν συνάψουν γάμο
στην χώρα μας »

Σας επισυνάπτουμε την υπ' αριθ. ΑΤΗΝΣ-216/15.04.16 Ρηματική Διακοίνωση της εδώ Πρεσβείας του Καναδά σχετικά με το θέμα από κοινού με το συνημμένο σε αυτή δείγμα « Δήλωσης Ικανότητας Γάμου»/ « Declaration de Capacité Matrimoniale»/ « Declaration of Capacity to Contract Marriage».

Σας παρακαλούμε για τις από πλευράς σας ενέργειες.



Ο Διευθυντής κ.α.α

Σταύρος Νάκος
Σύμβουλος Πρεσβείας Α'



Government of Canada
Embassy of Canada

Gouvernement du Canada
Ambassade du Canada

ATHNS-216

The Embassy of Canada presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and has the honour to request the Ministry's assistance in providing to the Ministry of Interior, for their review and approval, samples of the "Declaration of Capacity to Contract Marriage" that the Embassy of Canada in Athens is able to notarize regarding the marital status of the Canadian citizens who would like to get married in Greece.

The above mentioned declaration will be produced to the Greek authorities in lieu of :

- a) the 'Letter of non-impediment for marriage' for the issuance of which the Canadian law neither requires nor provides
- b) the marriage licence which is issued by the provincial authorities of Canada for use only in the specific province and which is not valid for another province in Canada or for use abroad.

The Embassy of Canada avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic the assurances of its highest consideration.

Athens, April 15th, 2016

Canada



ΔΗΛΩΣΗ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑΣ ΓΑΜΟΥ
DECLARATION DE CAPACITE MATRIMONIALE
DECLARATION OF CAPACITY TO CONTRACT MARRIAGE

Ο ΚΑΤΩΘΙ ΥΠΟΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΣ ΔΗΛΩΝΩ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΚΑΙ ΜΕ ΓΝΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΕΠΕΙΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ
ΓΙΑ ΨΕΥΔΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΟΤΙ
LE /LA SOUSIGNE (E) SOLENNELLEMENT ET SELON LA LOI, DECLARE QUE
THE UNDERSIGNED HEREBY SOLEMNLY AND ACCORDING TO LAW DECLARE THAT

1.	ΕΠΩΝΥΜΟ/NOM DE FAMILLE / SURNAME
2.	ΟΝΟΜΑΤΑ/PRENOMS/ GIVEN NAMES
3.	ΦΥΛΟ/SEXE
4.	ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΝΑΔΙΚΟΥ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟΥ / NUMERO DE PASSEPORT CANADIEN / CANADIAN PASSPORT NUMBER
5.	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΗΣ/DATE ET LIEU DE NAISSANCE / DATE AND PLACE OF BIRTH
6.	ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΡΟΣ / NOM DE PERE / FATHER'S NAME
7.	ΟΝΟΜΑ ΜΗΤΡΟΣ / NOM DE MERE / MOTHER'S NAME
8.	ΣΥΝΗΘΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑ/RESIDENCE HABITUELLE / HABITUAL RESIDENCE
9.	ΑΡΜΟΔΙΟ ΛΗΞΙΑΡΧΕΙΟ ΤΟΥ ΥΠΗΚΟΟΥ ΚΑΝΑΔΑ /REGISTRE CIVIL DU CITOYEN CANADIEN/ REGISTRY OFFICE OF THE CITIZEN OF CANADA
10.	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ(ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ / ΧΗΡΟΣ/ ΔΙΑΖΕΥΓΜΕΝΟΣ) ETAT CIVIL (CELIBATEUR-TRICE / VEUF-VE / DIVORCE(E)) FAMILY STATUS (SINGLE / SURVIVING SPOUSE / DIVORCED)
11.	ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΟΣ ΓΑΜΟΣ ΜΕ/MARIAGE PRECEDENT AVEC / FORMER MARRIAGE WITH ΛΥΘΗΚΕ ΑΠΟ/DISSOUS PAR / DISSOLVED BY ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ / DATE

ΔΗΛΩΝΩ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΟΤΙ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΤΑΓΕΣ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ, ΔΕΝ ΥΦΙΣΤΑΤΑΙ ΚΩΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΑΨΩ ΓΑΜΟ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΜΕ

JE DECLARE QUE SELON LES EXIGENCES DE LA LOI CANADIENNE, IL N'EXISTE AUCUN EMPECHEMENT POUR ME MARRIER A LA REPUBLIQUE HELLENIQUE AVEC

I HEREBY DECLARE THAT, ACCORDING TO THE REQUIREMENTS OF THE CANADIAN LEGISLATION, THERE IS NO IMPEDIMENT FOR ME TO CONTRACT MARRIAGE AT THE HELLENIC REPUBLIC WITH

12.	ΕΠΩΝΥΜΟ/NOM DE FAMILLE / SURNAME
13.	ΟΝΟΜΑΤΑ/PRENOMS /GIVEN NAMES
14.	ΦΥΛΟ/SEXE/SEX
15.	ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΑ/NATIONALITE/ NATIONALITY
16.	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΗΣ/DATE ET LIEU DE NAISSANCE / DATE AND PLACE OF BIRTH
17.	ΣΥΝΗΘΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑ/RESIDENCE HABITUELLE / HABITUAL RESIDENCE
18.	ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΡΟΣ / NOM DE PERE / FATHER'S NAME
19.	ΟΝΟΜΑ ΜΗΤΡΟΣ / NOM DE MERE / MOTHER'S NAME

ΥΠΟΓΡΑΦΗ / SIGNATURE / SIGNATURE :

SWORN / AFFIRMED AND SIGNED BEFORE ME ON.....

DECLARE SOUS SERMENT / AFFIRME ET SIGNE DEVANT MOI LE.....

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΕΝΩΠΙΟΝ ΜΟΥ ΚΑΤΟΠΙΝ ΥΠΕΥΘΥΝΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΤΗΝ.....

ΤΟΠΟΣ : ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

LIEU : AMBASSADE DU CANADA A LA REPUBLIQUE HELLENIQUE

LOCATION: EMBASSY OF CANADA AT THE HELLENIC REPUBLIC